

Annexe 4 – Cas d’usage de recherche et d’alignements

Table des matières

Table des matières	1
Introduction.....	2
4.1. Entrepôt de données (T1).....	4
4.1.3.Enrichissement et alignement des métadonnées cibles (MF1.3)	4
F1.3.4. Alignement des éditions (V0)	4
F1.3.5. Alignement des agents (V0).....	9
F1.3.6. Alignement des œuvres (V0)	13
4.4. Recherche (T4).....	17
4.4.1. Recherche standard (MF4.1)	17
F4.1.1. Recherche simple tous mots (V0)	17
F4.1.2. Recherche avancée (V1)	28
F4.1.3. Recherche de ressources pédagogiques (V1).....	32
4.4.2. Assistance à la recherche (MF4.2).....	34
F4.2.1. Recherche par profil de lecture (V0)	34
4.4.3. Recherche par exploration (MF4.3)	38
F4.3.1. Exploration du catalogue via la navigation (V0)	38
F4.3.3. Exploration du catalogue par rebond (V0)	39
4.4.4. Configuration de la recherche (MF4.4)	42
F4.4.3. Pondération des résultats (V0)	42
F4.4.5. Tolérance aux fautes (V0)	46
4.4.5. Affichage des résultats	49
F4.5.1. Tris et facettes post-recherche (V0)	49
F4.5.2. Liste de résultats grappés par édition (V0).....	50
4.5. Bibliothèque numérique (T5)	54
4.5.3. Actions sur les livres adaptés (MF 5.3).....	54
F5.3.2. Génération d’un PDF adapté aux besoins de l’utilisateur (V1)	54

Introduction

Ce document illustre les fonctionnalités de recherche et d'alignement à l'aide de quelques cas d'usage afin que le futur titulaire du marché comprenne finement les besoins utilisateurs et l'importance à accorder aux métadonnées.

Ces besoins étant amenés à évoluer au cours du projet, les cas d'usage sont non exhaustifs, et fournis à titre indicatif, tout comme leur degré de criticité.

Chaque section du document suit la trame suivante :

- « Besoin » : description générique du besoin utilisateur
- « Cas d'usage » : présentation d'un cas d'usage, reposant la plupart du temps sur l'un des personae présenté dans l'annexe dédiée
- « Recherche saisie » : termes tapés par le persona dans la barre de recherche simple
- « Analyse » : questions soulevées par cette recherche (reposant sur des exemples tirés des sites suivants : PLATON¹, Catalogue général de la BnF² et d'autres canaux utilisés par notre public cible ^{3 4 5 6 7 8 9}).
- « Recommandations » : fonctionnement souhaité, à titre indicatif, pour le PNEA. À ajuster pendant la réalisation du projet

¹ <https://exceptionhandicap.bnf.fr/>

² <https://catalogue.bnf.fr/index.do>

³ <https://eole.avh.asso.fr/>

⁴ <https://injalouisbraille.fr/BDEAINJA/accueil-portal.aspx>

⁵ <https://www.dilicom.net/catalogue/search>

⁶ <https://www.fnac.com/>

⁷ <https://librairiegrands caracteres.fr/>

⁸ <https://www.accessiblebooksconsortium.org/fr/globalbooks>

⁹ <https://www.jumel39.fr/>

Glossaire

- **MH** : « Must Have » - élément obligatoire et bloquant pour que la plateforme corresponde aux besoins et à la demande
- **SH** : « Should Have » - élément essentiel à terme pour que la plateforme corresponde aux besoins et à la demande
- **NH** : « Nice to Have » - élément améliorant l'expérience mais n'ayant pas d'impact majeur pour que la plateforme corresponde aux besoins et à la demande
- ABC : Accessible Book Consortium global book service¹⁰, service de mutualisation et d'échange transnational de livres adaptés. Cette organisation, fonctionnant sous l'autorité de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle, collecte les adaptations des organismes adaptateurs à l'échelle internationale et organise leur mutualisation. ABC est une des sources d'alimentation de PNEA.
- ARK : Archival Resource Key, format d'identifiant créé en 2001 par la California Digital Library (CDL) qui a vocation à identifier des ressources de tous types – physiques (échantillons destinés à une expérience scientifique, produits éditoriaux, etc.), numériques (livres numérisés, notices de catalogue, etc.).
- BnF : Bibliothèque nationale de France
- EAN : European Article Number, groupement de chiffres permettant d'identifier un ouvrage

¹⁰ <https://www.accessiblebooksconsortium.org/fr/globalbooks>

- ISBN : International Standard Book Number ou Numéro international normalisé du livre est un identifiant unique d'un livre pour une édition donnée
- ISNI : International Standard Name Identification est un code international permettant d'identifier une personne ou un organisme
- NOEMI : acronyme de « Nouer Œuvre, Expression, Manifestation, Item. C'est la nouvelle application de catalogage et de métadonnées de la BnF
- PLATON : Plateforme gérée par la BnF. L'une de ses missions est de collecter l'ensemble des adaptations produites par les organismes adaptateurs français. PLATON est une des sources d'alimentation de PNEA.
- PNEA : Portail National de l'Edition Adaptée

4.1. Entrepôt de données (T1)

4.1.3.Enrichissement et alignement des métadonnées cibles (MF1.3)

F1.3.4. Alignement des éditions (V0)

Alignements via des identifiants – V0

MH

En tant qu'administrateur,

lorsque des données à importer concernent une édition déjà décrite dans la base de données,

Je veux que le système le détecte automatiquement grâce à l'EAN ou l'ISBN, Afin d'éviter la création de doublons.

Cas d'usage 1 : PLATON comporte des adaptations du roman « La tresse » écrit par Laetitia Colombani et publié chez Grasset en 2017 sous l'EAN 9782246813880.

ABC comporte également plusieurs adaptations de la même édition, mais les titres indiqués diffèrent légèrement d'une notice à l'autre.

C'est grâce à l'EAN 9782246813880, utilisé dans toutes les notices, que l'on comprend que toutes ces adaptations concernent bien la même édition.

Capture d'écran de résultats dans ABC pour une recherche sur l'EAN 9782246813880.

La tresse : roman

by Colombani, Laetitia - published: 2017

" Trois femmes, trois vies, trois continents. Une même soif de liberté. Inde. Smita est une Intouchable. Elle rêve de voir sa fille échapper à sa condition misérable et entrer à l'école. Sicile. Giulia travaille dans l'atelier de son père. Lorsqu'il est victime d'un accident, elle découvre que l...

Producer: BAnQ, **Format:** Daisy Audio, **Language:** French

La tresse

by Colombani, Laetitia - published: 2017

Smita, Julia, Sarah. Trois femmes, trois vies, trois continents. Trois chemins que rien ne destine à se croiser. Trois histoires pourtant liées. Inde. Smita est une intouchable. Mariée à un chasseur de rats, elle nettoie à mains nues les latrines de son village, comme le faisait sa mère. Son rêv...

Producer: BSR, **Format:** Daisy Audio, **Language:** French

Cas d'usage 2 : Sur PLATON, les adaptations d'un livre imprimé et de sa version au format numérique (lorsqu'elles sont publiées chez le même éditeur) sont rattachées à une même notice d'édition. L'EAN de la version imprimée est renseigné dans le champ « EAN » et l'EAN du livre numérique est mentionné dans le champ « EAN en lien ».

Capture d'écran de la notice PLATON pour l'EAN 9791035817404.

Livre	
EAN13 : 9791035817404	Titre : L'Odyssée
EAN en lien : 9791035817411 ; 9791035817428	Titre de la série :
ISBN : 979-10-358-1740-4	Auteur : Homère ; adaptation et dossier par Florence Cognard,...
ISMN :	
Lien vers le catalogue de la BnF : https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb46833979s	

Cas d'usage 3 : Les trois plateformes ABC, PLATON et le catalogue général de la BnF citent l'ouvrage « Si c'est un homme » de Primo Levi paru en 1996 chez R. Laffont. Mais l'ISBN et l'EAN y sont exprimés de manière différente. Pour aligner entre elles les notices des trois plateformes, il faut appliquer des règles de normalisation des EAN et ISBN avant de rechercher des correspondances.

Source	Formes de l'ISBN et de l'EAN	Commentaire
Catalogue général de la BnF	2-221-08419-5 (ISBN-10)	Le catalogue général reproduit l'ISBN-10 tel qu'il apparaît sur l'ouvrage (tirets compris). L'éditeur n'a pas indiqué d'EAN sur l'ouvrage Titre original : SE QUESTO È UN UOMO © Giulio Einaudi Editore S.p.A., Turin, 1958, 1976. Traduction française : Éditions Julliard, Paris, 1987, 1994 ; Éditions Robert Laffont, S.A., Paris, 1996. ISBN 2-221-08419-5
ABC	2221084195 (ISBN-10) ; 9782221084199 (EAN / ISBN 13)	La notice ABC contient une forme normalisée de l'ISBN 10, sans les tirets. Elle mentionne également l'ISBN dans sa forme à 13 chiffres. Cette forme a été

		calculée en utilisant un convertisseur : le dernier caractère (qui est un caractère de contrôle) a donc été modifié. L'EAN 13 est valide.
PLATON	978-2-221-08419-5 (ISBN 13) ; 9782221084195 (EAN)	La notice PLATON comporte des EAN et ISBN 13 invalides (erreur de conversion entre ISBN-10 et ISBN-13)

Cas d'usage 4 : La plateforme ABC contient une adaptation d'un ouvrage intitulé « Sans-Atout et le cheval fantôme », publié en 1999 chez Gallimard. La notice mentionne l'ISBN 2070513610 et l'EAN 9782070513611. Un système effectue une requête avec ces identifiants sur le site d'un agrégateur commercial pour récupérer la vignette d'illustration. Une correspondance est bien trouvée mais la notice retournée s'intitule « Sans-Atout contre l'homme à la dague » (publié aussi chez Gallimard mais en 1997). Le système détecte une anomalie et n'effectue pas d'alignement entre les deux éditions. Une alerte signale à l'administrateur qu'une correspondance a été trouvée mais qu'elle est probablement erronée.

Analyse :

Il est facile de repérer des éditions identiques dans des sources diverses grâce aux identifiants EAN et ISBN. Cependant, il arrive que les sources de données mentionnent ces identifiants avec de légères variantes. Par exemple :

- Une source peut mentionner l'EAN et l'ISBN d'un livre et une autre ne mentionner que l'ISBN

- Une source peut mentionner l'ISBN-10 d'un livre, et une autre ne mentionner que sa conversion en ISBN-13¹¹
- Une source peut mentionner l'EAN du livre imprimé et une autre l'EAN du format numérique

De plus, un même identifiant peut avoir des formes légèrement différentes d'une source à l'autre :

- Présence ou absence de tirets pour l'ISBN
- Erreurs de conversion de l'ISBN-10 vers ISBN-13 dans les données source

Recommandations :

- Lors de l'import de données externes, le système analyse les identifiants ISBN et EAN fournis dans les notices. Si l'édition est déjà décrite dans la base PNEA, le système ne crée pas de nouvelle notice mais enrichit l'information existante. Si l'édition n'est pas déjà décrite dans la base, le système crée une nouvelle notice
- Avant de comparer les identifiants, le système vérifie leur conformité, et applique au besoin des traitements de normalisation sur la chaîne de caractères, par exemple une suppression des « - »
- Une comparaison entre les titres des éditions peut être effectuée, en plus de l'alignement sur l'EAN et l'ISBN, pour repérer d'éventuelles erreurs et les signaler à l'administrateur.
- Le système rattache les adaptations provenant de sources différentes à une unique notice d'édition

Alignements via des métadonnées descriptives – V0

SH

En tant qu'administrateur, lorsque des données à importer concernent une édition déjà décrite dans la base de données,

¹¹ Guichet du savoir. *Quelle est la différence entre un ISBN 10, un ISBN 13 et un EAN ?*
<https://www.guichetdusavoir.org/question/voir/133363>

Je veux que le système le détecte automatiquement, même si cette édition ne possède ni EAN ni ISBN,

Afin d'éviter la création de doublons.

Cas d'usage : Les éditions Gallimard ont publié en 1978 un ouvrage de Jorge Luis Borges intitulé « Le livre de sable ». Des adaptations de cette édition sont disponibles dans PLATON et dans ABC.

Cet ouvrage ne comporte ni ISBN ni EAN. La notice ABC ne mentionne donc pas d'identifiant. La notice PLATON mentionne un EAN mais il s'agit d'un EAN fictif, créé pour des besoins de gestion.

Analyse : Comme l'ouvrage ne comporte ni EAN ni ISBN, l'alignement entre éditions doit se faire à partir d'informations descriptives.

Recommandations :

Lors de l'import de données externes, si aucun ISBN ou EAN réel n'est renseigné dans la notice, le système essaye de trouver une correspondance avec des notices existantes dans le PNEA à partir d'informations descriptives (titre, auteur, éditeur, année d'édition).

F1.3.5. Alignement des agents (V0)

Alignement via des identifiants – V0 

En tant qu'administrateur, lors de l'import de nouvelles éditions,

Je veux que le système me propose de les rattacher à des notices d'agents (grâce à une recherche via l'EAN ou l'ISBN),

Afin de faciliter la recherche par auteurs pour les utilisateurs.

Cas d'usage : Le nom de l'auteur « Jean de la Fontaine » est présenté de manière différente selon les notices.

Ex : « Jean De La Fontaine », « La Fontaine », etc.

Capture d'écran de deux éditions des fables de La Fontaine sur le site d'un agrégateur commercial.



Voir les images (2)

Livre

LES FABLES DE LA FONTAINE

Jean De La Fontaine (Auteur), Emmanuel Fornage (Illustrateur)

[> Lire la présentation éditeur](#)

Marque éditoriale : CIRCONFLEXE

Livres illustrés (+ de 3 ans) - Recueils (contes, fables...)

Texte en français

Paru le : 22/06/2021

Indisponible

29.00 € Prix de vente imposé TTC (France)
(depuis le 02/02/2021)



Voir les images (2)

Livre

LES FABLES DE LA FONTAINE

La Fontaine (Auteur), Emmanuel Fornage (Illustrateur)

Marque éditoriale : CIRCONFLEXE

Livres illustrés (+ de 3 ans) - Recueils (contes, fables...)

Texte en français

Paru le : 08/09/2014

Indisponible

29.00 € Prix de vente imposé TTC (France)
(depuis le 23/07/2013)

Capture d'écran de deux éditions des fables de La Fontaine sur le catalogue général de la BnF

☐ 2 La Fontaine, Jean de (1621-1695) Les fables de La Fontaine : illustrées par les plus grands artistes / François Chauveau, Eugène Delacroix, Gustave Doré... [et al.] Circonflexe Livres	2021
☐ 3 La Fontaine, Jean de (1621-1695) [Fables (français)] Les fables de La Fontaine illustrées par les plus grands artistes / [illustrations de] François Chauveau, Eugène Delacroix, Gustave Doré... [et al.] Circonflexe Livres	2015

Analyse : Pour récupérer les notices d'agent lors de l'import d'une nouvelle édition, le système recherche une correspondance dans le catalogue général de la BnF via l'ISBN ou l'EAN.

Si une correspondance est trouvée, le système récupère les liens vers les agents qui ont le rôle « auteur » sur l'ouvrage.

Recommandations :

Afin d'uniformiser l'affichage des noms d'auteurs, le PNEA doit prévoir de relier les éditions à des notices d'agents à la manière du catalogue de la BnF.

- Chaque auteur est décrit dans une notice de type « agent »
- Lors de l'import de données externes, le système récupère les liens entre éditions et notices d'agents dans le catalogue de la BnF à partir d'une recherche sur l'ISBN ou l'EAN

Alignement via des informations descriptives – V1

MH

*En tant qu'administrateur, lors de l'import de nouvelles éditions,
Je veux que le système me propose de les rattacher à des notices d'agents
(grâce à une recherche via des informations descriptives),*

Afin de faciliter la recherche par auteurs pour les utilisateurs.

Cas d'usage 1 : Le système intègre depuis ABC une adaptation de l'ouvrage « Les pénitences », un roman écrit par l'auteur québécois Alex Viens. L'auteur n'est pas encore référencé dans le catalogue général de la BnF. Le système lance donc une recherche complémentaire sur la base de l'ISNI. Une correspondance est trouvée (<https://isni.org/isni/0000000507229374>) et les informations sur l'auteur sont rapatriées dans la base de données du PNEA.

Cas d'usage 2 : Le livre intitulé « Kukum », écrit par l'auteur Michel Jean et portant l'EAN 9782764813447 n'est pas référencé dans les collections de la BnF. Il n'est pas possible de récupérer directement le lien entre l'édition et l'agent.

Le système lance donc une recherche sur des agents (avec le nom et le prénom comme critères) dans le catalogue général de la BnF et la base de l'ISNI.

Toutefois, comme le nom de l'auteur comporte des éléments très communs, la base de données renvoie de très nombreux résultats. L'ajout du titre du livre comme critère de recherche permet de restreindre le nombre de résultats à 1. La notice de l'agent peut être importée dans le PNEA.

Cas d'usage 3 : Une adaptation est importée depuis ABC du livre « Liberté conditionnelle » d'Hélène Dormond (EAN 9782940486793). Le système ne trouve pas d'agent correspondant à cette autrice, que ce soit dans le catalogue général de la BnF, dans l'ISNI ou dans les agents préalablement créés dans le PNEA. Il crée donc une nouvelle notice d'agent, propre au PNEA.

Analyse : Si l'édition n'est pas décrite dans le catalogue général de la BnF, le système devra tenter d'effectuer un alignement vers un agent à partir des informations disponibles dans les données sources (nom, prénom, etc.).

L'identification des agents peut être complexifiée par des incohérences entre les sources.

Recommandations :

- Chaque auteur est décrit dans une notice de type « agent »
- Lors de l'import de données externes, le système récupère des notices d'agents depuis le catalogue général de la BnF ou la base de données ISNI. Si une recherche à partir de l'EAN ou de l'ISBN n'aboutit à rien, la sélection de la notice « Agent » se fait à partir d'informations descriptives (nom, prénom, etc.)
- Si aucune correspondance n'est trouvée, le système analyse les agents déjà créés dans le PNEA. S'il ne trouve pas non plus de notice pertinente, il crée une nouvelle notice d'agent à partir des informations disponibles dans la notice de l'édition
- Le système calcule un score de confiance pour chaque alignement proposé, ce qui permet à l'administrateur de cibler ses vérifications
- Si les informations sur les agents diffèrent d'une source à l'autre, le système prévoit des règles pour privilégier les informations d'une source donnée

F1.3.6. Alignement des œuvres (V0)

Enrichissement des éditions via des identifiants – V0

MH

En tant qu'administrateur,

Je veux que le système me propose des regroupements de documents par œuvres,

Afin de faciliter la recherche pour les utilisateurs.

Cas d'usage 1 – œuvre avec variantes de titres : Le roman « Call to the Wild » de Jack London a été traduit en français sous plusieurs titres : « L'appel de la forêt », « L'appel sauvage », etc.

Pour permettre aux utilisateurs de retrouver toutes les éditions de cette œuvre, quel que soit le titre choisi par l'éditeur, le catalogue général de la BnF a relié les différentes éditions à une notice « œuvre » qui liste les différentes variantes de titres.

Grâce au lien vers la notice d'œuvre, les éditions sont trouvables quel que soit le titre tapé par l'utilisateur dans le moteur de recherche.

Capture d'écran de la notice de l'œuvre « Call to the Wild » sur le site web du catalogue général de la BnF.



[London, Jack \(1876-1916\)](#)
Call of the wild *forme internationale anglais*

Langue(s) : anglais
Date de l'oeuvre : 1903
Edition : 1903

Forme de l'oeuvre : Roman

Forme(s) rejetée(s) :
L'appel de la forêt *français*

Forme(s) associée(s) :
>> << A pour adaptation : [Call of the wild \(film ; 1972\)](#)
>> << A pour adaptation : [The call of the wild \(film ; 1935\)](#)

Capture d'écran des résultats pour une recherche « L'appel de la forêt » sur le site web du catalogue général de la BnF.

38	1995
☐ London, Jack (1876-1916) [Call of the wild (français)] L'appel sauvage / Jack London ; trad. de Jean Muray Deux coqs d'or Livres	
39	1994
☐ London, Jack (1876-1916) [Call of the wild (français)] L'appel de la forêt / de Jack London ; ill. par Philippe Munch ; trad. par Mme de Galard ; commenté par Philippe Jacquin Gallimard jeunesse Livres	

Cas d'usage 2 - éditions de volumes d'une série : Lorsqu'un livre fait partie d'une série, son titre peut être présenté de différentes manières dans les données sources :

- Titre de l'édition = titre du volume uniquement
- Titre de l'édition = titre du volume + titre de la série dans un autre champ
- Titre de l'édition = titre de la série + titre du volume
- Titre de la série uniquement + titre du volume en note

La capture d'écran ci-dessous illustre différents rebonds possibles, par tome ou par collection.

Capture d'écran présentant, sur le site d'un agrégateur commercial, un point d'entrée normalisé pour toutes les éditions des tomes 1 et 2 de la série « La rivière à l'envers ».



Analyse :

Différentes éditions de la même œuvre peuvent avoir des titres différents, selon les choix effectués par l'éditeur. Afin de faciliter la recherche, plusieurs plateformes relient les éditions à des notices décrivant les œuvres.

Recommandations :

Le PNEA comportera également des notices d'œuvre. Ces dernières seront importées depuis Noemi. La récupération dans le PNEA de ces notices et de leurs liens vers les éditions permettrait de faciliter la recherche des utilisateurs.

- Lors de l'import d'une nouvelle édition, le système vérifie si le document est décrit dans le catalogue général de la BnF. Si le document est présent, le système récupère la ou les notices d'œuvres associées.
- Les informations disponibles dans les notices d'œuvres sont exploitées pour faciliter la recherche des utilisateurs et créer des rebonds entre les documents.

Le PNEA prévoit de rattacher les différentes éditions concernées à des notices d'œuvres décrivant la série et ses différentes composantes. Cela permettra de créer des rebonds organisés par ordre de lecture sur l'interface. A noter : certaines éditions regroupent plusieurs œuvres. Par exemple :

- un recueil d'œuvres du même auteur
- un recueil d'œuvres d'auteurs différents

Alignement entre des doublons d'œuvres via des identifiants

Cas d'usage : Dans le catalogue général de la BnF, deux notices d'œuvres ont été créées par erreur pour « Call to the Wild » de Jack London. Chacune étant reliée à des éditions différentes.

Analyse : lors de l'enrichissement automatique de PNEA (via une recherche sur les EAN dans le catalogue général), deux notices d'œuvres seront importées. La notice en doublon sera sans doute supprimée quelques mois plus tard dans le catalogue général. Cette modification devra alors être reportée dans le PNEA.

Recommandations :

Après l'import d'informations sur les œuvres depuis le catalogue général de la BnF, des mises à jour sont effectuées régulièrement pour conserver un alignement avec la base de données source. Les modifications peuvent porter sur la suppression de doublons ou l'ajout de variantes de titres.

4.4. Recherche (T4)

4.4.1. Recherche standard (MF4.1)

F4.1.1. Recherche simple tous mots (V0)

Recherche portant sur une œuvre connue sous plusieurs titres – V0

MH

En tant que bénéficiaire,

Je veux rechercher une œuvre en entrant le titre que je connais,

Afin de voir toutes les versions accessibles qui y sont associées, y compris celles qui ont été publiées sous un titre différent.

Cas d'usage : Sur les conseils de son oncle, Aïssatou souhaite lire « Sarnia » de Gerald Basil Edwards. Elle ne sait pas qu'il s'agit du titre choisi pour la première édition française du roman et que le livre est désormais édité sous le titre « Le Livre d'Ebenezer Le Page ».

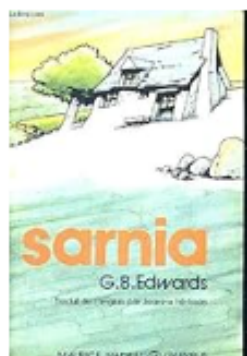
Recherche saisie : « Sarnia Edwards »

Capture écran des résultats de la recherche de « Sarnia Edwards » sur le site web d'un agrégateur commercial

Tous produits	Effectuer une recherche
	sarnia Edwards

Aucun résultat trouvé pour votre recherche. Pour plus d'efficacité, privilégiez des mots du titre, de l'auteur et/ou marque éditoriale.

Capture écran des résultats de la recherche de « Sarnia Edwards » sur le site web d'une plateforme de livres adaptés



Sarnia

Auteur : [Edwards, Gérald Basil](#)

Sarnia est le nom latin d'une des îles Anglo-Normandes: Guernesey. Ce livre se présente comme l'autobiographie d'un de ses habitants, Ebenezer le Page, entre les années 80 du dernier siècle et les années 60 de celui-ci.

Support : Daisy audio

Analyse : Sur le site d'un agrégateur commercial ou sur une plateforme de livres adaptés, la notice de la nouvelle édition ne sort pas car elle ne contient aucune référence au titre de la première édition. L'utilisateur ne trouve donc que les résultats liés à l'ancienne édition, s'il y en a.

Recommandations :

- Le système permet d'associer les éditions à des notices d'œuvre qui référencent les différents noms sous lesquels une œuvre est connue.
- Le système prend en compte les variantes de titre de l'œuvre dans la recherche simple.

De ce fait, lorsque l'utilisateur recherche « Sarnia », le système du PNEA affiche les différentes versions du livre, y compris celles publiées sous un autre titre.

Recherche portant sur un auteur connu sous plusieurs noms- V0

MH

En tant que bénéficiaire,

*Je veux rechercher les ouvrages d'un auteur en entrant le nom que je connais,
Afin de trouver toutes les éditions disponibles, y compris celles où le nom a été orthographié différemment.*

Cas d'usage – auteur utilisant un pseudonyme : Un bénéficiaire souhaite lire le roman « La vie devant soi » de Romain Gary et effectue une recherche sur ABC.

Recherche saisie : « La vie devant soi gary »

Analyse : Comme l'écrivain Romain Gary a d'abord publié le roman sous le pseudonyme d'Emile Ajar, certaines éditions utilisent son pseudonyme et d'autres son vrai nom. En ajoutant « gary » dans la recherche, le bénéficiaire se prive de trouver les adaptations d'éditions utilisant le pseudonyme.

Recommandations :

- Le système permet d'associer les éditions à des notices d'agents qui référencent les différents noms sous lesquels une personne est connue.
- Le système prend en compte les variantes de nom d'un agent dans la recherche simple.

Recherche portant sur une collection – V0

MH

En tant que bénéficiaire,

*Je veux rechercher des livres en entrant le nom d'une collection éditoriale,
Afin de voir toutes les versions accessibles associées à cette collection.*

Cas d'usage : Louis, dyslexique, a lu avec plaisir « L'enfant qui n'aimait pas les livres », un court roman jeunesse conçu pour les enfants avec troubles DYS et paru dans la collection « les mots à l'endroit » chez La Martinière. Sa mère cherche donc d'autres ouvrages dans la même collection, pour y retrouver le même niveau de lecture.

Recherche saisie : « Les mots à l'endroit »

Analyse : Les collections ne sont pas toujours reconnues en tant que critère sur les sites actuels. Cela empêche les utilisateurs d'accéder rapidement à des ensembles éditoriaux pertinents

Recommandations :

- Lorsque l'utilisateur recherche une collection comme « Les mots à l'endroit », la liste de résultats doit intégrer tous les livres faisant partie de cette collection.

Recherche d'une édition spécifique (avec identifiant ISBN ou EAN) – V0



En tant qu'utilisateur professionnel,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'un ISBN ou d'un EAN,

Afin de trouver toutes les adaptations issues d'une édition précise .

Cas d'usage – Recherche par ISBN : Une AESH¹² d'un élève aveugle recherche une adaptation en braille numérique du livre au programme de français, dans l'édition utilisée par le professeur, sur PLATON. Ce dernier a préféré cette édition spécifique car elle comporte la préface d'une autrice célèbre et la traduction française est jugée meilleure.

Recherche saisie : « 9782378285821 » ou « 978-2-37828-582-1 »

¹² AESH : accompagnants d'élèves en situation de handicap

Recommandations :

- Il est possible d'utiliser un ISBN ou un EAN dans la recherche simple
- Pour les adaptations associées au même EAN/ISBN : les résultats sont affichés grappés par édition
- L'EAN/ISBN est pris en compte dans le tri par pertinence : les résultats correspondants apparaissent en premier dans la liste
- Si aucune notice d'édition ne comporte l'EAN/ISBN, ou si aucune adaptation ne lui est associée, un message indique que cette référence n'a pas été adaptée. Cependant, si possible, une liste des résultats qui reprend le titre recherché s'affiche avec des suggestions d'autres éditions

Recherche portant sur le genre littéraire – V0

MH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'un genre littéraire,

Afin que ce critère soit pris en compte suite à ma saisie.

Cas d'usage : Louis (dyslexique et porteur d'un TDA/H) aimerait pouvoir participer aux discussions de ses camarades sur leurs dernières lectures. Ils parlent de mangas, mais il y en a tellement qu'il ne sait pas vers quel titre se tourner.

Recherche saisie : « Manga »

*Capture écran des résultats de la recherche « Manga » sur le site web de
PLATON*

Recherche simple

Recherche avancée

Mots clés:

Rechercher

Votre recherche

→ manga

Type de document

Livre (6)

Genre

Documentaire (1)

Fiction (5)

Type de publics

Enfants et adolescents (2)

Large public (4)

Présence de fichier éditeur

Oui (6)

Présence de fichier adapté

Oui (1)

Non (5)

Présence d'adaptation déclarée

<<	<	1	>	>>	Aller à la page : 1	Résultats par page : 100	1-6 sur 6
Type de document	Titre	Auteur	Année d'édition	Action			
Livre	Manga connexion	Jean-Luc Luciani	2014	 			
Livre	Soui-manga	Marie-Aude et Elvire Murail ; illustrations de Shelmih Hiaghé	2010	 			
Livre	Mad world. 1, Inner voices	scénario Otsuichi ; dessin Hiro Kiyohara ; traduction Florent Gorges	2012	 			
Livre	Blue giant : tenor saxophone, Miyamoto Dai. 1	Shinichi Ishizuka	2018	 			
Livre	"Jump" : l'âge d'or du manga	Hiroki Gotô	2019	 			
Livre	Hana nochi hare : Hana yori dango next season. 1	Yoko Kamio	2018	 			
<<	<	1	>	>>	Aller à la page : 1	Résultats par page : 100	1-6 sur 6

Analyse : Peu de résultats sur PLATON, ce sont surtout des livres sur les mangas qui sont proposés. Le genre « manga » ne peut pas être sélectionné dans les filtres.

Recommandations :

- La recherche fait remonter toutes les adaptations de livres de genre « Manga »
- Ces résultats sont classés par ordre de pertinence, par exemple :
 - Les titres qui ont fait l'objet du plus grand nombre d'adaptations remontent en premier dans la liste des résultats
 - Les livres intégrés récemment sont également valorisés dans la pondération

Recherche de ressources par tag – V0

SH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'un prix littéraire grâce à un tag,

Afin que ce critère soit pris en compte suite à ma saisie et s'affiche en premier dans la liste des résultats.

Cas d'usage : Henri est féru de littérature et a transmis l'amour du livre à son petit-fils de 28 ans, fan de science-fiction. Ensemble, ils se conseillent l'un l'autre pour élargir leurs goûts littéraires. Henri aimerait donc découvrir ce genre littéraire qu'il ne connaît pas du tout. Pour cela, il veut trouver tous les livres de science-fiction récompensés par le Prix Hugo.

Recherche saisie : « Prix Hugo »

Analyse : Sur la plupart des moteurs de recherche, les résultats proposés sont en majorité liés à l'auteur Victor Hugo, à l'éditeur Hugo Roman ou aux livres avec le mot « Hugo » dans le titre ou le résumé. Le prix n'est pas assez connu pour que les livres de science-fiction l'ayant remporté remontent en 1er dans la liste.

Capture écran des résultats de la recherche « Prix Hugo » sur le site web d'une bibliothèque.

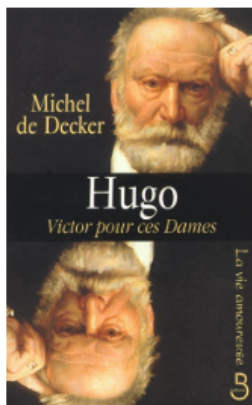
10 ▼

Pertinence ▼

Croissant ▼

► Modifier la recherche

225 résultats pour la recherche : Toute la notice "Prix Hugo"



Hugo : Victor pour ces dames

Auteur(s) : : [Decker, Michel de \(1948-2019\)](#)
 Titre(s) : : Hugo : Victor pour ces dames
 Editeur(s) : : [Belfond](#)
 Collection(s) : : La vie amoureuse
 Date édition : : 2002

► Demander

► Ajouter à une liste

Victor Hugo : la légende et le siècle



Auteur(s) : : [Picon, Jérôme](#)
 Titre(s) : : Victor Hugo : la légende et le siècle

Sur la plateforme de livres adaptés ci-dessous, les résultats sont plus pertinents du fait de la mention des prix littéraires dans certains résumés. Mais en l'absence de tags dédiés, seuls les livres dont les résumés proviennent d'Electre sont identifiés.

Captures écrans des résultats de la recherche « Prix Hugo » sur une plateforme en ligne de livres adaptés

Résultats pour votre recherche

Page 1 sur 159, 10 résultat(s) sur cette page, pour un total de 1587 livre(s).



Révolte sur la Lune

Auteur : [Heinlein, Robert Anson](#)

En 2075, la Lune sert de colonie pénitentiaire dans laquelle les bagnards sont chargés de produire des céréales dans les galeries souterraines qui sont ensuite envoyées sur Terre. Souhaitant voir leur indépendance reconnue, les habitants de la Lune se révoltent contre les nations terriennes avec l'aide d'une intelligence artificielle. Prix Hugo 1967. ©Electre 2016

Support : Daisy audio

Genre : [Science fiction](#)

Durée : 15h52

Télécharger le livre

+ Ajouter à ma liste



Un cantique pour Leibowitz

Auteur : [Miller, Walter Michael Jr.](#)

La lente reconstruction de la civilisation américaine après une apocalypse nucléaire, grâce au travail d'un ordre religieux qui, pendant des siècles, a récolté les dernières bribes du savoir. Un récit ironique et sarcastique sur la folie humaine. Un classique du roman postcataclysmique, prix Hugo en 1961. ©Electre 2015

Support : Daisy audio

Genre : [Science fiction](#)

Durée : 11h35

Télécharger le livre

13

Recommandations :

- PNEA permet la création de tags.
- Ces tags permettent par exemple de lister les prix littéraires.
- Tous les livres adaptés associés à un prix littéraire remontent dans la liste des résultats.
- Si possible, les résultats sont triés par ordre de pertinence.

Recherche sur un type d'édition – V1

SH

En tant que bénéficiaire,

¹³ https://eole.avh.asso.fr/moteur-de-recherche/audio?basic%5Btitle_author_resume%5D%5Bsearch%5D=Prix%20Hugo&basic%5Bvoix%5D%5Bfilter%5D=&sort=score%20desc

*Je veux savoir quel type d'édition je m'apprête à télécharger,
Afin de trouver le document correspondant à mes besoins.*

Cas d'usage 1 : Vincent recherche une adaptation du « Comte de Monte-Cristo » d'Alexandre Dumas, dans une version abrégée, pour un élève de collège.

Recherche saisie : « Comte de Monte-Cristo »

Analyse : Dans les métadonnées sources, l'information « texte abrégé » n'est pas saisie de manière normalisée et peut se retrouver dans plusieurs zones d'informations. De plus, certains termes proches, comme « texte adapté », peuvent sembler flous pour l'utilisateur (s'agit-il d'une version abrégée ou non ?).

Capture écran des résultats de la recherche « Comte de Monte-Cristo » sur le site web de PLATON.

Livre	Le comte de Monte-Cristo	Alexandre Dumas	--
Livre	Le comte de Monte-Cristo	Alexandre Dumas ; abrégé par Boris Moissard	2019
Livre	Le Comte de Monte-Cristo	Alexandre Dumas ; adapté par Cécile de Cazanove, Florence Renner	--
Livre	Le comte de Monte-Cristo : roman	Alexandre Dumas : édition abrégée, présentée et annotée par Léo Dezenne	--
Livre	Le comte de Monte-Cristo : 1844-1845 : texte abrégé	Alexandre Dumas ; notes et dossier, Ludivine Chataignon....	2014
Livre	Le comte de Monte-Cristo : roman	Alexandre Dumas : édition abrégée, présentée et annotée par Léo Dezenne	--
Livre	Le comte de Monte-Cristo : 1844-1845 : texte abrégé	Alexandre Dumas ; notes et dossier, Ludivine Chataignon....	2014
Livre	Le comte de Monte-Cristo	Dumas : appareil pédagogique par Renaud Pezon....	--

Cas d'usage 2 : Yannis recherche pour un lycéen qui fréquente sa bibliothèque une adaptation dans une version bilingue du roman « Des souris et des hommes » de John Steinbeck.

Recherche saisie : « Des souris et des hommes bilingue »

Analyse : Il trouve un résultat dans PLATON mais pense d'abord à une erreur car l'information « bilingue » n'est pas facilement repérable. Il doit d'abord ouvrir la notice détaillée du livre puis cliquer sur « voir plus » pour se rendre compte que le livre appartient à la collection « Folio bilingue ».

Capture écran de la recherche « Des souris et des hommes bilingue » sur le site de PLATON.

Type de document	Titre	Auteur	Année d'édition
Livre	Des souris et des hommes	John Steinbeck ; traduit de l'anglais (États-Unis) par M.-E. Coindreau	2020

Capture écran de la notice bibliographique du livre « Des souris et des hommes » sur le site web de PLATON.

EAN13 : 9782072872723	Titre : Des souris et des hommes
EAN en lien :	Titre de la série :
ISBN : 978-2-07-287272-3	Auteur : John Steinbeck ; traduit de l'anglais (États-Unis) par M.-E. Coindreau
ISMN :	
Lien vers le catalogue de la BnF : https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb46588510f	

Recommendations :

- Le système a la capacité de prendre en compte certaines mentions indiquant que l'édition comporte une version particulière de l'œuvre, du type « version abrégée » ou « version bilingue »

- Ces notions sont mises en avant sur les notices

Recherche d'une adaptation générée par le PNEA – V0

MH

En tant qu'aidante ou bénéficiaire final,

Je veux pouvoir convertir un fichier texte vers un autre format texte

Afin de pouvoir le rendre compatible avec les outils que j'ai à disposition.

Cas d'usage : Laurie est à la recherche de livres que sa fille Zélie, malvoyante, pourrait lire en gros caractères sur sa liseuse.

Recherche saisie : « La maison cachette Epub »

Analyse : L'œuvre que Laurie recherche a été déposée en DAISY texte sur une plateforme de livres adaptés, format que la liseuse de Laurie ne gère pas. La recherche de Laurie est donc infructueuse.

Recommandation : La génération d'un format texte à partir du fichier dans un autre format texte est une solution permettant de répondre ce problème de compatibilité de format.

Par exemple, de façon transparente pour l'utilisateur, le PNEA convertit au préalable les fichiers DAISY texte disponibles en EPUB3 lorsqu'aucune version EPUB3 n'a été déposée pour cette édition. La recherche permet ainsi de remonter « La maison cachette » en EPUB3.

F4.1.2. Recherche avancée (V1)

Résultats de recherche sur le nombre de pages – V1

SH

En tant que bénéficiaire,

Je veux rechercher des livres dont le nombre de pages n'excède pas un nombre donné,

Afin de trouver tous les livres correspondants référencés dans la base.

Cas d'usage : Corentin, lecteur sourd, souhaite lire un livre policier pour se détendre. Après avoir lancé une recherche, il constate que les premiers titres proposés sont des romans longs. Or l'effort cognitif que lui réclame la lecture en français est tel qu'il ne parvient jamais à finir les textes au-delà de 100 ou 150 pages. Il souhaiterait pouvoir trier les résultats en fonction de leur longueur ou pouvoir restreindre la liste en cliquant sur une facette « livre court » mais il ne trouve pas comment faire.

Recherche saisie : « policier »

Analyse : Le critère « nombre de pages » n'est pas recherchable actuellement sur les sites étudiés. Cela s'explique peut-être par le fait que le nombre de pages est exprimé dans des formats différents selon les sources et que certains livres possèdent une pagination complexe.

Exemples de paginations :

- 1 vol. (219 p.)
- 3 vol. (38, 31, 29 p.)
- 2 vol. (464 p.)
- 1 vol. (non paginé [28] p.)
- 1 vol. (606 p.-[30] p. de pl.)
- 1 vol. (XI-404 p.)

De plus, certains livres n'ont pas de pagination, l'importance des livres est exprimée avec un nombre de volumes). Exemple : 2 vol.

Recommandations :

- Lors de la saisie de la recherche, l'utilisateur peut spécifier un nombre de pages à ne pas dépasser ou sous lequel il ne souhaite pas aller
- Le système retourne la liste de tous les livres correspondants, quelle que soit la manière dont l'information a été saisie dans les données sources.

Si un titre est édité en plusieurs volumes, le système additionne le nombre de pages indiqué par la source d'information

- Le système gère spécifiquement les livres dont le nombre de pages n'est pas renseigné

Résultats de la recherche sur la durée des livres audio – V1

MH

En tant que bénéficiaire,

Je veux rechercher des livres audio en fonction d'un temps d'écoute donné,

Afin de trouver tous les documents correspondants.

Cas d'usage : Aïssatou souhaite écouter des livres audio de moins de 4h.

Recherche saisie : « livres audio de moins de 4h »

Analyse : Sur la plupart des sites étudiés, ce critère n'est pas recherchable. Cela s'explique peut-être par le fait que les durées, lorsqu'elles sont renseignées, sont exprimées de manières très différentes dans les données sources :

- « 3 d.c.(3h30) »
- « 03h17 »
- « 2 disques compacts (1 h 15 min, 1 h 14 min) »
- « 1 disque compact audio (16 h 17 min) »
- « 2h 52mn 25s »
- « Environ 3h »
- « 03:27 »

Recommandations :

- Lors de la saisie de la recherche, l'utilisateur peut spécifier qu'il souhaite trouver des livres audios ne dépassant pas une durée donnée
- Le système retourne la liste de tous les livres correspondants, quelle que soit la manière dont l'information a été saisie dans les données sources

- Pour un livre audio mp3, le système additionne les durées des fichiers audio le composant. Pour les livres audio DAISY, le système extrait cette métadonnée, contenue dans un format normalisé dans le fichier xml structuré encapsulé avec le livre lui-même¹⁴

Recherche d'un livre récent croisé avec un type d'adaptation- V1

MH

*En tant que bénéficiaire final ou professionnel accompagnant,
Je veux rechercher des nouveautés dans un type d'adaptation spécifique
Afin de pouvoir trouver des livres récents qui correspondent à ma situation.*

Cas d'usage : Leïla est enseignante. Elle est une grande défenseuse de l'école inclusive et a plusieurs élèves qui ont des besoins particuliers. Elle souhaite proposer des livres récents à ses élèves.

Recherche saisie : « Nouveautés FALC » ou « Nouveautés Braille »

Analyse : Dans la plupart de catalogues, le terme « nouveauté » n'est pas pris en compte en tant que critère ou n'est pas pris en compte du tout (retournant alors une recherche infructueuse).

Recommandations :

- Si le terme « Nouveauté » est présent dans la saisie, il est considéré comme un critère. L'affichage par défaut sera alors « Le plus récent » ou « Nouveauté »
- Il est également possible de sélectionner un filtre de type « Nouveaux titres » avant de lancer la recherche

¹⁴ Le livre DAISY est balisé par ses fichiers de navigation, qui précisent quels fragments des fichiers audio doivent être lus, et dans quel ordre. Chez certains organismes, une pratique courante est de laisser dans l'enregistrement final les « scories » repérées lors du post-traitement (les moments où la personne se reprend, les blancs un peu trop longs...). Les fichiers de navigation se contentent de sauter les scories en question, de sorte que, si le livre est bien lu avec un outil compatible DAISY, leur présence sera transparente pour l'utilisateur. Mais il en résulte que la somme des durées des fichiers audio ne reflète pas toujours la durée totale du livre.

Cette donnée figure dans le fichier .ncc contenu dans le « paquet » DAISY sous la forme <meta name="NCC:TotalTime" content="hh:mm:ss">

F4.1.3. Recherche de ressources pédagogiques (V1)

Complétude de l'adaptation pédagogique – V1

SH

En tant que bénéficiaire,

Je veux savoir si une adaptation porte sur l'intégralité d'un manuel scolaire ou non,

Afin de savoir si le chapitre que je vais étudier en cours a été adapté dans un format qui correspond à mes besoins.

Cas d'usage 1 : Vincent recherche pour un collégien une adaptation intégrale du livre « Maths 5e Cycle 4 : cahier d'exercices » (EAN : 9782362463976) au format PDF.

Recherche saisie : « 9782362463976 »

Capture écran des résultats de la recherche de l'EAN « 9782362463976 » sur le site web de PLATON.

Organisme	Date du dépôt	Type d'adaptation	Intégrale/Partielle	Commentaire	Détails de l'adaptation partielle	Police	Taille police
PEP 83 - Pupilles de l'enseignement public du Var-service d'aide à l'acquisition de l'autonomie et à la scolarisation Charles Loupot et service d'accompagnement familial précoce	09/12/2024	PDF modifié	Adaptation partielle	formulaires	Pages : 17-22; 26-36; 46-52; 55-70; 114-131	--	--
IRSAM (Institut régional des sourds et aveugles de Marseille) — IDV - IES L'Arc-en-Ciel	28/06/2024	DOC, DOCX	Adaptation partielle	Prebraille + annexes	Pages : 23-70,88-141	--	--
IRSAM (Institut régional des sourds et aveugles de Marseille) — IDV - IES L'Arc-en-Ciel	28/06/2024	DXB intégral	Adaptation partielle	Presque complet	Pages : 23-70,88-141	--	--
SIAM 78 - Antenne Sud	12/10/2023	DOC, DOCX	Adaptation partielle	--	Chapitre : N1 Pages : 3-14	Arial Black 16	16
IJA (Institut des jeunes aveugles) - Ass. sanitaire et sociale de la région de Lille	02/10/2023	PDF	Adaptation intégrale	--	--	--	--

Analyse : Les organismes adaptateurs de manuels scolaires peuvent produire des adaptations partielles plutôt qu'intégrales. Cette approche reconnaît la réalité pédagogique : tous les chapitres ou sections d'un manuel ne sont pas nécessairement utilisés par chaque enseignant ou établissement, et certaines parties peuvent être prioritaires selon les besoins spécifiques des élèves. Comme le statut « adaptation intégrale » ou « adaptation partielle » est clairement indiqué dans les résultats du moteur de recherche « Ressources

pédagogiques » , Vincent trouve rapidement la version dont il a besoin. La notion d'adaptation partielle ou intégrale est essentielle pour les utilisateurs.

Recommandations :

- Le système a la capacité de prendre en compte les notions d'« adaptation partielle », « adaptation complète »
- En cas d'adaptation partielle, le système permet à l'utilisateur de savoir quelles parties ont été adaptées
- Ces notions sont mises en avant sur les notices

Niveau scolaire et année d'édition – V1

MH

En tant qu'aident ou bénéficiaire final,

Je veux pouvoir accéder à des manuels scolaires et universitaires

Afin de pouvoir m'instruire avec des livres adaptés à mes besoins.

Cas d'usage : Laurie souhaite aider son fils, également malvoyant, à préparer au mieux son entrée au collège et prévoit de lui faire travailler des notions de mathématiques durant les vacances d'été. Elle recherche des adaptations en gros caractères et en noir et blanc de manuels de primaire et de 6^e. Elle se rend sur PLATON , clique sur la partie « manuel scolaire ».

Recherche saisie : « maths gros caractères »

Analyse : Comme Laurie hésite entre utiliser des manuels de primaire ou des manuels de 6e, elle apprécie de pouvoir faire une recherche large puis d'utiliser les filtres « enseignement primaire » ou « enseignement secondaire » pour voir ce que la plateforme lui propose. Elle apprécie également de pouvoir trier les résultats par date de publication afin de ne sélectionner que les ouvrages les plus récents et les plus proches des programmes actuels.

Recommandations :

- Le site propose une section dédiée aux manuels scolaires et du supérieur

- Des filtres permettent de filtrer les résultats par niveaux scolaires (enseignement primaire, secondaire ou supérieur)

Informations d'accessibilité – V1

SH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'informations portant sur l'accessibilité du document,

Afin de trouver des documents correspondants à mes besoins.

Cas d'usage : Anne-Sophie, étudiante malvoyante, cherche une adaptation en gros caractères d'un manuel d'histoire qu'elle doit étudier en cours.

Recherche saisie : « caractères 18 minimum »

Analyse : Aucun résultat ne lui est proposé car peu de sites permettent d'effectuer des recherches par type et taille de police. Il s'agit pourtant de deux notions essentielles pour les personnes malvoyantes.

Recommandations :

- Le système permet de renseigner des critères d'accessibilité dans la recherche
- Le système permet d'afficher des informations détaillées sur l'accessibilité des documents

4.4.2. Assistance à la recherche (MF4.2)

F4.2.1. Recherche par profil de lecture (V0)

Prise en compte du type d'adaptation privilégié – V0

SH

En tant que bénéficiaire final, aidant ou utilisateur professionnel,

Je veux pouvoir enregistrer des besoins de lecture sous un profil,

Afin d'améliorer la pertinence de mes recherches.

Cas d'usage : Aïssatou est une étudiante qui maîtrise le braille. Ce format étant très peu répandu, elle a besoin de pouvoir rapidement identifier les

monographies dont elle a besoin pour ses études mais aussi pour ses lectures loisirs. Dans la mesure du possible, elle préfère le braille abrégé, qui lui permet une lecture plus rapide.

Recherche saisie : « Nothomb braille ».

Analyse : Aïssatou est très à l'aise avec la recherche sur Internet. Cependant, elle perd beaucoup de temps à rentrer dans les notices pour savoir si le livre est disponible en braille abrégé. Elle souhaiterait pouvoir enregistrer son format préféré dans un profil et que celui-ci soit pris en compte automatiquement à chacune de ses recherches.

Recommandations :

- Dans son profil, l'utilisateur peut indiquer les types d'adaptation et caractéristiques d'accessibilité qui sont adaptés à ses besoins
- Le système permet à un utilisateur, enregistré ou non, de constituer un profil à partir d'une recherche
- Ce profil est pris en compte par défaut pour la recherche simple

Prise en compte de l'âge du bénéficiaire – V0

SH

En tant que bénéficiaire final, aidant ou utilisateur professionnel,

Je veux pouvoir enregistrer un âge dans un profil,

Afin d'améliorer la pertinence des résultats de recherche.

Cas d'usage : Luna, 9 ans, souhaite faire ses recherches seule sur l'ordinateur du salon.

Recherche saisie : « La belle au bois dormant »

Analyse : S'il n'y a pas de distinctions d'âge, un utilisateur peut se retrouver avec un livre inapproprié pour son âge.

Capture écran des résultats de la recherche « La belle au bois dormant » sur le site web PLATON

livres adaptés déposés sur PLATON

Aide en vidéo

personnes empêchées de lire, peuvent être demandés auprès des [organismes et bibliothèques habilités](#).

Chercher par : Titre Tous les mots

Et Auteur Tous les mots

<< < 1 > >> Aller à la page : Résultats par page : 1-7 sur 7

Type de document	Titre	Auteur	Année d'édition	Action
(7) Livre	La Belle au Bois dormant	de Charles Perrault ; ill. par Jean-Christophe Thibert	2000	
(7) Livre	La Belle au bois dormant	Piotr Tchaïkovski, comp. ; [adapté par] Elodie Fondacci ; [mis en image par] Éric Puybaret	2011	
(3) (4) adapté Livre	La Belle au Bois dormant	d'après Charles Perrault ; illustrations de Graham Percy	--	
(7) Livre	Libération	Anne Rice ; traduit de l'anglais (États-Unis) par Adrien Calmevent	2014	
(2) (5) Livre	Initiation	Anne Rice ; traduit de l'anglais (États-Unis) par Adrien Calmevent	2014	
Livre	Punition	Anne Rice ; traduit de l'anglais (États-Unis) par Adrien Calmevent	2014	
(3) (1) (2) (1) (3) Livre	Il était un rêve : et si la Belle au bois dormant ne s'était jamais réveillée ?	Liz Braswell ; traduit de l'anglais par Laurent Laget ; [publié par] Disney	2020	

<< < 1 > >> Aller à la page : Résultats par page : 1-7 sur 7

Capture écran des résultats de la recherche « La belle au bois dormant » sur le site web d'une entreprise de librairie en ligne



La Belle au bois dormant

L.-P. Sicard

★★★★☆ | 1 note

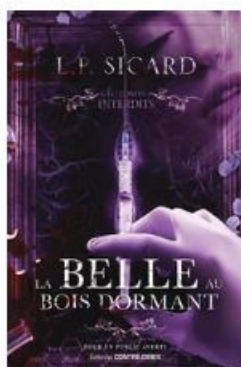
CONTRE-DIRES | BROCHÉ | PARU LE : 31/03/2022

› Lire le résumé

Ce titre dans d'autres formats et éditions :

E-book

Neuf
Voir la dis
Ajc



La Belle au bois dormant

★★★★☆ | 1 note

CONTRE-DIRES | PARU LE : 17/03/2022

› Lire le résumé

Ce titre dans d'autres formats et éditions :

Grand Format | E-book

E-b
Offr
Ajc



La Belle au bois dormant. Début CP niveau 1

Disney, Isabelle Albertin, Louise Geffroy

HACHETTE EDUCATION | BROCHÉ | PARU LE : 06/01/2021

› Lire le résumé

Neuf
Voir la dis
Ajc

Recommandations :

- Des univers permettent de guider les utilisateurs
- Un tag ou une catégorie permet de classer les œuvres par tranche d'âge
- Cette catégorie ou tag permet de distinguer le contenu mature (à caractère érotique/pornographique...) du contenu grand public
- Pour l'utilisateur non connecté, les notices sont affichées sans limitation d'âge, sauf intervention de l'utilisateur. Le contenu mature est caché aux

utilisateurs loggés mineurs. Pour les utilisateurs majeurs, le contenu est affiché par défaut

- Il est possible de désactiver l’affichage des contenus matures dans le profil utilisateur

4.4.3. Recherche par exploration (MF4.3)

F4.3.1. Exploration du catalogue via la navigation (V0)

Exploration d’une section « collections spécialisées » - V0 MH

En tant qu’admin,

Je veux pouvoir mettre en avant des adaptations rares qui ne font pas partie du corpus habituel du portail,

Afin de répondre à des demandes très spécialisées des utilisateurs.

Cas d’usage : Pour mieux communiquer, un père et sa fille malentendante commencent à apprendre la LFPC (langue française parlée complétée). Afin de pratiquer au quotidien, le père aimerait des adaptations de livres sous forme de vidéos en LFPC.

Il se rend sur le PNEA sur les conseils d’une amie. Il découvre que le site comporte également une section « collections spécialisées » dans laquelle il trouve une dizaine d’adaptations de livres pour enfants en LFPC.

Analyse : les adaptations en LFPC ne font pas partie du corpus principal du PNEA mais le site propose tout de même une sélection de quelques titres pour les faire découvrir au public et donner de premières pistes aux personnes qui en auraient besoin.

Recommandations :

- Les administrateurs peuvent attribuer un tag à une adaptation correspondant à une « collection spécifique »
- Les adaptations taguées sont listées sur une page spécifique

- Une section du PNEA propose une série collections spécifique

F4.3.3. Exploration du catalogue par rebond (V0)

Rebond depuis le nom d'un auteur – V0

MH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux pouvoir, dans une notice, cliquer sur le nom d'un auteur,

Afin de pouvoir visualiser tous les livres qu'il a écrits.

Cas d'usage : Dans le cadre scolaire, Louis souhaite consulter tous les livres d'Alexandre Dumas, l'auteur qui a écrit les trois mousquetaires.

Recherche saisie : « Alexandre Dumas »

Analyse : Il existe deux auteurs du nom d'Alexandre Dumas (père et fils). Si l'utilisateur ne le sait pas, il ne peut pas faire la distinction et risque de consulter des ressources non pertinentes.

Sur certains sites, le nom de l'auteur est cliquable. Lorsque l'utilisateur clique sur ce nom, une liste d'éditions associés à la personne recherchée lui est retournée. Un qualificatif peut aussi être ajouté au nom pour distinguer deux auteurs homonymes (ajout de dates biographiques, des termes « père » et « fils », etc.).

Recommandations :

Depuis la notice d'une édition :

- Il est possible d'accéder facilement à la liste des éditions associées au même auteur, en cliquant sur son nom
- En cas d'homonymes, le clic renvoie strictement vers les livres du même auteur

Rebond vers les livres faisant partie d'une même série – V0

MH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux pouvoir effectuer des recherches sur des titres de série ou de cycle,

Afin de trouver tous les documents qui leur sont rattachés.

Cas d'usage : Anne-Sophie souhaite lire le roman « La rivière à l'envers » de Jean-Claude Mourlevat. Ce roman est composé de deux parties (« 1-Tomek » et « 2-Hannah ») qui peuvent être éditées séparément ou en un seul volume (sous la forme d'une intégrale).

Recherche saisie : « La rivière à l'envers »

Analyse : La liste de résultats proposés sur le site d'un agrégateur commercial comporte des adaptations de l'intégrale, du tome 1 et du tome 2.

Lorsqu'Anne-Sophie ouvre l'une des notices, le titre de la série est cliquable, et la page de la série liste les tomes dans l'ordre de lecture.

Recommandations :

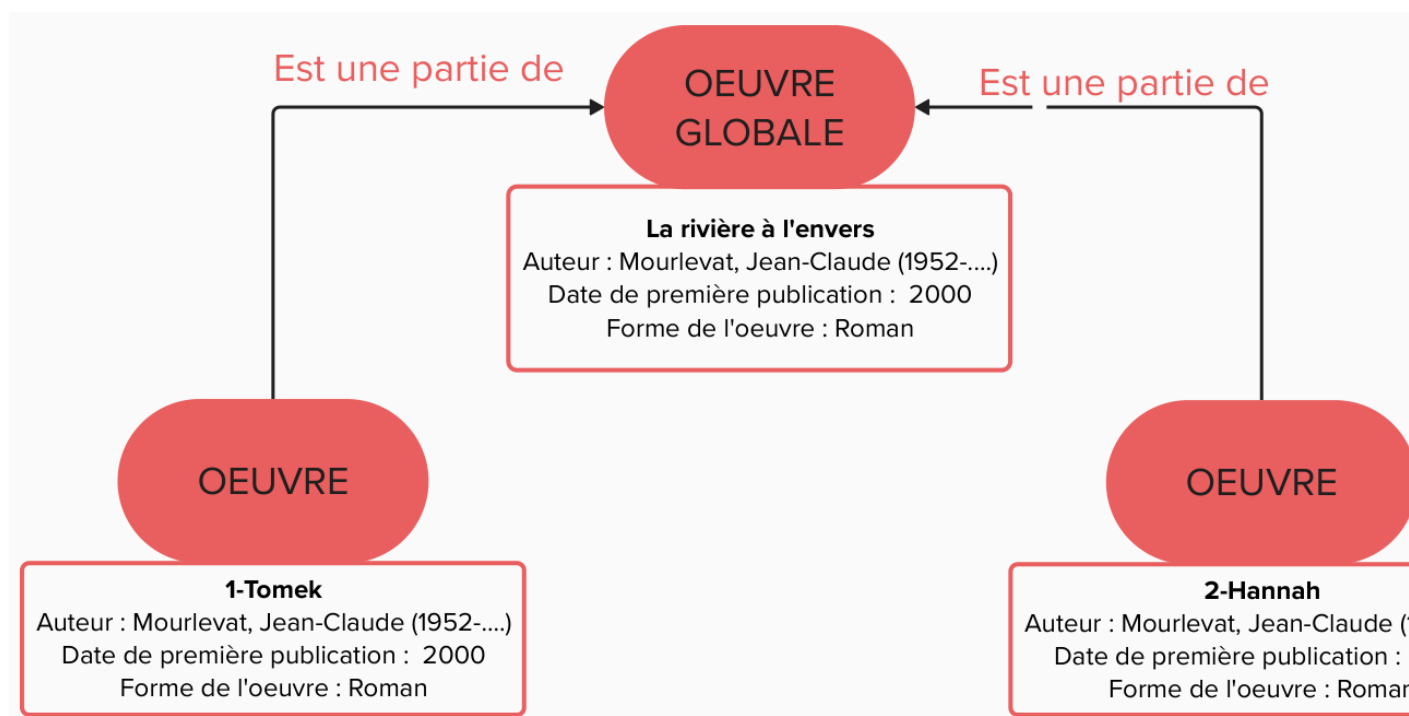
Lorsqu'un utilisateur tape le titre (ou la variante de titre) d'une série ou d'un cycle dans la barre de recherche, toutes les éditions qui lui sont associées lui sont proposées.

- Les liens entre œuvres sont exploités pour les recommandations de lecture. Ex : lorsqu'un utilisateur consulte la notice de la 1ère partie d'une œuvre, des rebonds lui sont proposés vers toutes les autres œuvres constitutives du cycle ou de la série.

Pour le cas d'usage décrit ci-dessus, les différentes éditions du cycle romanesque sont réunies sous des notices de type « œuvre » dans la base de données :

- Une notice « œuvre » décrivant l'ensemble de la série
- Une notice « œuvre » décrivant le tome 1 de la série
- Une notice « œuvre » décrivant le tome 2 de la série

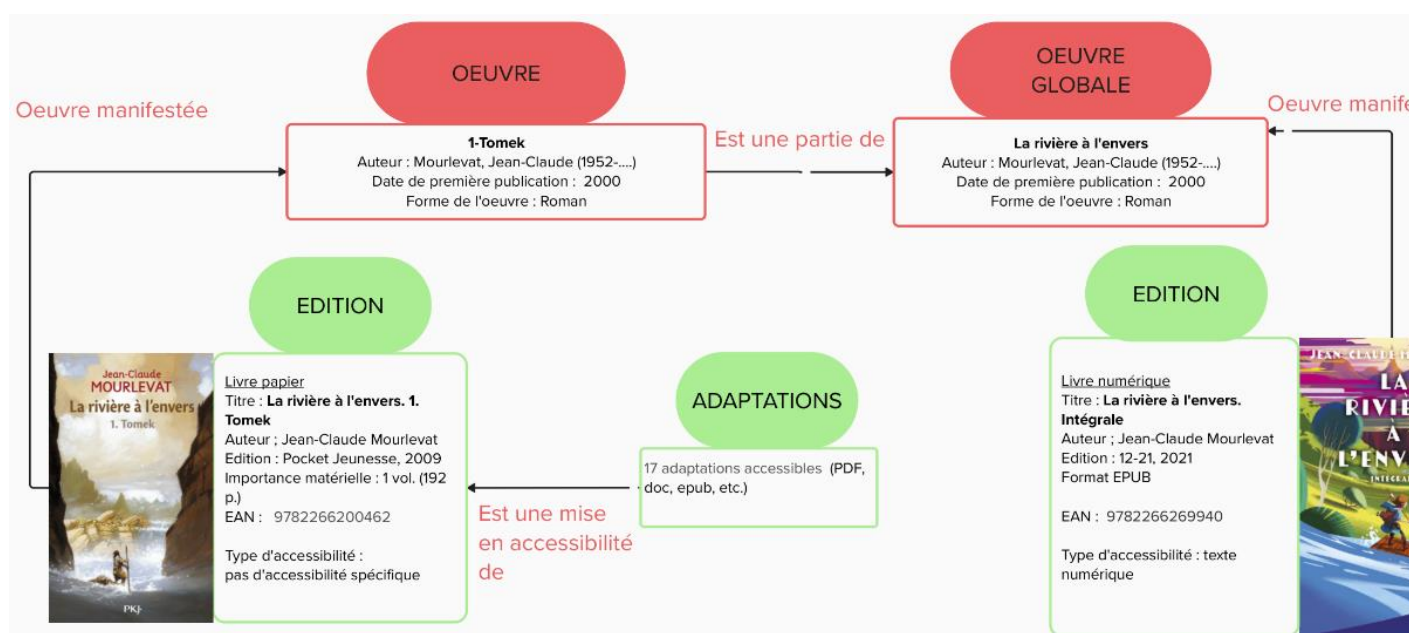
Schéma décrivant le lien entre l'œuvre globale et ses parties



L'édition intégrale pouvant être reliée soit à la notice décrivant le cycle, soit aux notices décrivant chacun des tomes.

Le schéma ci-dessous illustre la première possibilité.

Schéma détaillé du lien entre l'œuvre globale et ses parties



4.4.4. Configuration de la recherche (MF4.4)

F4.4.3. Pondération des résultats (V0)

Consultation portant sur un type d'adaptation et un autre critère – V1

SH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base du type d'adaptation et d'un autre critère,

Afin que ces critères soient pris en compte suite à ma saisie et s'affichent en premier dans la liste des résultats.

Cas d'usage 1 : Julien souhaite utiliser la lecture pour enrichir son vocabulaire et découvrir le monde grâce à des livres stimulants. Les médiateurs lui ont conseillé de se tourner vers des livres audios. Il est amateur de fictions.

Recherche saisie : « Fiction Livres audio ».

Capture écran des résultats de la recherche « Fiction » sur le site web de PLATON

Votre recherche

→fiction

Type de publics:
Enfants et adolescents

Genre:
Fiction

Formats des fichiers adaptés:
Mp3 voix humaine

Type de document
Livre (1)

Présence de fichier éditeur
Oui (1)

Présence de fichier adapté
Oui (1)

Présence d'adaptation déclarée
Oui (1)

Formats des adaptations déclarées
DAISY texte (1)

Organisme adaptateur
Bibliothèques de la Communauté urbaine Caen-la-mer (1)
BrailleNet (1)
Sésame (1)

Navigation: << 1 >> Aller à la page : 1 Résultats par page : 100 1-1 sur 1

Type de document	Titre	Auteur	Année d'édition	Action
Livre	Le prince de la brume : roman	Carlos Ruiz Zafón ; traduit de l'espagnol par François Maspero	2011	 

Navigation: << 1 >> Aller à la page : 1 Résultats par page : 100 1-1 sur 1

Analyse : Sur PLATON, le format ou le genre ne sont pas pris en compte dans la recherche en tant que critère.

Cas d'usage 2 : Julien a vu une publicité pour le livre « Hunger Games » et semble intéressé par le 1er tome. Il veut l'écouter en audio.

Recherche saisie : « Hunger Games » ou « Hunger Games audio »

Analyse : Il est difficile de voir quel format est mis à disposition dans PLATON. Sur les sites d'e-commerce et dans les bibliothèques, la version audio n'est pas clairement mise en avant par rapport à la version « traditionnelle » (papier).

Capture écran de la liste de résultats pour la recherche « Hunger Games » sur un site d'e-commerce

Hunger games audio (11) Résultats triés par Pertinence Mosaique



Mes listes

The Hunger Games - Tome 1 : Hunger Games - tome 1
Tout savoir sur The Hunger Games

Suzanne Collins (Auteur), Guillaume Fournier (Traduction) ★★★★★ (88)
Coups de cœur des libraires (3)

Peeta et Katniss sont tirés au sort pour participer aux Hunger Games. La règle est simple : 24 candidats pour un seul survivant, le tout sous le feu des caméras..... Lire la suite

-5% EN RETRAIT MAGASIN FNAC AVEC FNAC+ Voir le produit

Type	Roman adolescent dès 13 ans	✓ En stock en ligne
Format	Poche	✓ En stock en magasin Fnac Paris - Saint-Lazare
Editeur	Pocket Jeunesse	
Parution	04/06/2015	

8,30 € ou 7,88 €
-5% en retrait magasin Fnac avec Fnac+

Retrait 1H en magasin

Ajouter au panier

5 neufs à 8,30 €
19 occasions dès 1,19 €

Format	Livre audio	✓ Téléchargement immédiat
Parution	11/06/2014	
0.00€ avec l'offre d'essai abonnement livres audio Kobo by Fnac		

19,95 €

Télécharger

Consulter notre offre d'occasion

15

Recommandations :

- Selon les mots clés saisis, les termes ou combinaisons de termes correspondant à des critères (comme le format) sont considérés comme tels

¹⁵ <https://www.fnac.com/SearchResult/ResultList.aspx?Search=hunger+game+audio&sft=1&sa=0>

- Dans la liste des résultats, les livres s'affichent par pertinence, calculée en fonction du poids des critères
- Le format est reconnu et pris en compte dans la recherche

Consultation d'un livre sur un thème précis – V1

MH

En tant que bénéficiaire,

Je veux rechercher des livres en entrant un thème précis,

Afin de voir toutes les versions accessibles associées à ce thème.

Cas d'usage : Louis (dyslexique et atteint de TDAH) s'est pris de passion pour le bricolage et veut en apprendre plus sur le dépannage des appareils ménagers. Il a regardé des tutoriels en ligne mais, comme il n'aime pas prendre de notes, il souhaite également avoir un livre sur le sujet pour s'en servir comme aide-mémoire. Une version numérique serait idéale pour lui permettre d'écouter certains passages avec une synthèse vocale et zoomer sur certaines illustrations.

Recherche saisie : « dépannage appareils ménager » ou « bricolage maison »

Analyse : Louis fait une première recherche sur PLATON et sur une banque de données de l'édition adaptée avec les termes « dépannage appareils ménager », mais aucun résultat ne lui est proposé. En effet, aucun livre n'est associé à ces termes.

Il fait donc une deuxième recherche avec les termes « bricolage maison ». Sur une banque de données de l'édition adaptée, un seul livre lui est proposé : « Cette maison me rendra folle ». Il s'agit d'un roman qui parle de bricolage et non d'un manuel pratique.

Recommandations :

- Des mots-clés et des classifications sont associés aux livres et sont exploités dans la recherche afin d'améliorer la pertinence des résultats proposés. Pour cela :

- Le système affiche les livres qui comprennent les termes recherchés dans le titre, dans le résumé, dans les mots-clés sujet (« bricolage ») et/ou catégorie générale (ex : fiction, documentaire, etc.)
- Pour la mise en avant des résultats les plus pertinents, le poids des champs doit être adapté. Par exemple, le titre doit avoir plus de poids que les mots-clés ou la catégorie qui ont eux-mêmes plus de poids que le résumé

Recherche portant sur un ou plusieurs formats – V1

MH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'un format,

Afin que ces critères soient pris en compte suite à ma saisie et s'affichent en premier dans la liste des résultats.

Cas d'usage : La mère de Léontine, élève handicapée moteur, est à la recherche de livres compatibles avec le matériel qu'elle a à disposition à la maison.

Léontine dispose d'un lecteur DAISY au sein d'une association mais elle ne peut pas l'emprunter. Sa mère cherche donc des livres dans un format compatible avec le matériel qu'elle possède à domicile.

Recherche saisie : « Le prince de mot tordu PDF »

Analyse : Sur PLATON, l'extension des fichiers n'est pas prise en compte ou alors elle est comprise comme élément du titre.

Recommandations :

- Lorsqu'un format est saisi dans la barre de recherche, il est pris en compte en tant que critère de recherche. La liste des résultats va afficher les livres dans le format saisi (ici PDF)
- Les œuvres contenant des extensions de format dans le titre sont affichés après

Recherche simple croisant catégorie et format – V0

MH

*En tant que bénéficiaire final,
Je veux que le moteur de recherche analyse les mots que j'ai tapés,
Afin de me donner un résultat pertinent.*

Cas d'usage : Corentin est professeur spécialisé. Il est à la recherche de documents pour que les adolescents aveugles qu'il suit puissent préparer des exposés.

Recherche saisie : « biologie braille »

Analyse : Sur PLATON, l'utilisateur cherche à savoir quels sont les livres existants en tapant des mots-clés. Les termes « biologie » et « braille » ne sont pas considérés comme des critères mais comme une recherche titre et/ou auteur.

Recommandations :

- Le système analyse la chaîne de caractères saisie et comprend la nature des termes pour les transformer en critères
- Lorsque l'utilisateur recherche un terme (ex: « biologie »), les résultats incluent également des termes similaires pondérés (ex: « sciences de la vie », « sciences naturelles »)

F4.4.5. Tolérance aux fautes (V0)

Recherche comportant une faute de frappe – V0

MH

*En tant que bénéficiaire final,
Je veux que la barre de recherche détecte les fautes de frappe et me corrige,
Afin d'éviter des résultats erronés.*

Cas d'usage : Henri souhaite saisir une recherche au clavier mais n'est pas très concentré.

Recherche saisie : « Tony Morisone »

Analyse : La recherche est infructueuse. Des résultats remontent mais seuls certains termes sont pris en compte. Ce n'est pas pertinent.

Capture écran des résultats de la recherche « tony morisone » sur le site web d'une plateforme en ligne de livres adaptés

Rechercher un livre audio

Recherche sur les auteurs, titres et résumés

tony morison

Voir

Toutes

Lancer la recherche

Classement des résultats

Classer par

Pertinence

Trier

Résultats pour votre recherche

Page 1 sur 10, 10 résultat(s) sur cette page, pour un total de 97 livre(s).



Joyeux Noël, Tony!

Auteur : [Exbrayat, Charles](#)

Résumé en cours

Support : Daisy audio

Genre : [Policier](#)

Durée : 06h10

Télécharger le livre

Ajouter à ma liste



Tony et le goéland

Auteur : [Mayfield, Sue](#)

Il y a des hauts et des bas dans la vie de Tony. Parmi les événements heureux : le but qu'il a marqué au foot, le goéland blessé qu'il a recueilli et surtout Claire qui pourrait bien être amoureuse de lui. Du côté des choses tristes, il y a la longue maladie de sa mère...

Support : Daisy audio

Genre : [Jeunesse - Fictions](#)

Durée : 03h42

Télécharger le livre

Ajouter à ma liste

Recommandations :

- Lorsque l'orthographe saisie est erronée, le moteur de recherche reconnaît certaines chaînes de caractères et est capable d'afficher une liste de résultats plus pertinente (comme Google Autocomplete et Google Spelling Correction qui reconnaissent les variantes orthographiques et sont capables de suggérer de manière pertinente).

4.4.5. Affichage des résultats

F4.5.1. Tris et facettes post-recherche (V0)

Complément de recherche simple – V0

MH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux pouvoir affiner mes recherches à l'aide de facettes et/ou les trier

Afin de pouvoir afficher des résultats pertinents en premier.

Cas d'usage : Les parents de Luna souhaitent l'aider dans l'apprentissage de la lecture en dehors de l'école. Ils sont à la recherche de livres numériques « texte + audio synchronisés » permettant de suivre visuellement, mot par mot, la lecture audio (à la façon d'un karaoké).

Recherche saisie : « histoires courtes » puis ils recherchent dans les facettes les critères qui leur permettront d'affiner la recherche comme texte et audio.

Analyse : Ce type de livre existe mais ils n'arrivent pas à en trouver dans le commerce ou sur PLATON car il n'est pas possible de sélectionner plusieurs facettes. Il faut se rendre dans la notice pour savoir si le livre audio dispose également de texte

Recommandations :

- Le système propose un système de facette pour que l'utilisateur puisse effectuer des recherches avancées
- Le choix des facettes est en lien avec les besoins des utilisateurs

- Il est possible de sélectionner plusieurs valeurs dans une même facette, si cela est pertinent
- Les facettes étant une option avancée, elles sont cachées par défaut

Recherche portant sur l'organisme adaptateur – V0

MH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'un organisme adaptateur,

Afin d'afficher uniquement les livres d'un organisme particulier.

Cas d'usage : Aïssatou est très satisfaite de l'offre proposée par une plateforme en ligne de livres adaptés. La voix de synthèse qui y est utilisée, Manon, est très claire et lui permet d'appréhender les sujets les plus complexes. C'est pourquoi elle va régulièrement sur leur site pour vérifier les nouveautés et voir les livres lus par Manon. Lorsqu'elle se rend sur un site qui répertorie des adaptations de plusieurs organismes, elle commence toujours par regarder celles réalisées par l'AVH.

Recherche saisie : « roman », puis sélection de la valeur « AVH » dans la facette « organisme adaptateur »

Recommandations :

- Tous les livres adaptés par cet organisme s'affichent
- Les résultats sont triés par « Nouveauté » par défaut

F4.5.2. Liste de résultats grappés par édition (v0)

Recherche dans l'univers ressources pédagogiques – V0

MH

En tant qu'utilisateur professionnel ou bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche dans l'univers scolaire,

Afin d'afficher les livres pédagogiques et scolaire existants.

Cas d'usage : Leïla, enseignante, a un élève en situation de handicap dans sa classe l'année prochaine. Avant de choisir son manuel de référence, elle recherche les manuels déjà disponibles dans un format accessible.

Recherche saisie : « Math CM1 »

Analyse : Elle effectue une première recherche sur une banque de données de l'édition adaptée : dans les résultats, les adaptations sont affichées les unes à la suite des autres, sans regroupement par édition. Cela complique le repérage de l'édition pour laquelle on dispose des adaptations voulues.

Elle se rend ensuite sur PLATON, où les adaptations sont grappées par édition dans la page de résultats. Leïla repère facilement un manuel qu'elle connaît bien, intitulé « Maths au CM1 ». Elle clique sur l'édition et voit sur la notice détaillée qu'il en existe deux adaptations intégrales au format DOCX, produites par deux organismes différents.

Recommandations :

- Il est possible de visualiser dès la liste des résultats une édition précise et les types d'adaptation liés. Cette approche permet à l'utilisateur de gagner du temps dans ses recherches
- La notice détaillée de l'édition donne accès à des informations précises sur ses adaptations (qu'elles proviennent de PLATON ou d'ABC).

Affichage des titres longs- V0

MH

*En tant que bénéficiaire final,
Je veux que le système puisse conserver et traiter les titres de livres peu importe
leurs formes et leurs longueurs,
Afin de les trouver quel que soit le fragment de titre avec lequel je les recherche,
et de les présenter de la façon la plus lisible possible.*

Cas d'usage : Henri souhaite lire un livre d'Olivier de Kersauson dont il a entendu parler. Il ne se souvient plus du titre complet, qui est très long, mais tente sa chance avec les quelques mots qu'il connaît. Il effectue sa recherche sur plusieurs sites afin de comparer les différentes éditions disponibles.

Recherche saisie : « la vérité ne peut être anéantie »

Analyse : Le titre complet du livre se compose de deux parties (un titre principal en latin et son équivalent français) : « Veritas tantam : potentiam habet ut non subverti possit : la vérité a une telle puissance qu'elle ne peut être anéantie ». En raison de sa longueur, le titre n'est pas présenté de la même façon selon les sites. Il peut apparaître :

- sous une forme tronquée (ex : titre latin uniquement),
- sous sa forme complète, en majuscule (difficile à lire),
- ou encore, sous sa forme complète mais avec une distinction graphique du titre principal et du sous-titre.

Capture écran des titres du « Veritas Tantam » par Olivier de Kersauson sur le site web d'un agrégateur commercial

VERITAS TANTAM - POTENTIAM HABET UT NON SUBVERTI POSSIT

Olivier de Kersauson (Auteur)

CHERCHE MIDI

VERITAS TANTAM

Potentiam habet ut non subverti possit. La vérité a une telle puissance qu'elle ne peut être anéanti

Olivier de Kersauson (Auteur)

POINTS

VERITAS TANTAM - POTENTIAM HABET UT NON SUBVERTI POSSIT (LA

VÉRITÉ A UNE TELLE PUISSANCE QU'ELLE NE PEUT ÊTRE ANÉANTIE)

Olivier de Kersauson (Auteur)

Cherche Midi

Henri n'est pas sûr que les résultats affichés correspondent à sa recherche.

Recommandations :

- Les différents éléments d'un titre (titre principal, sous-titre) sont entrés dans la base dans des zones distinctes de manière à pouvoir moduler leur affichage de manière compréhensible pour l'utilisateur.

Recherche infructueuse sur le sujet et mode de lecture du livre – V1

SH

En tant que bénéficiaire final,

Je veux effectuer une recherche sur la base d'un sujet et sur le mode de lecture d'un livre et être guidé en cas de recherche infructueuse,

Afin que ces critères soient pris en compte suite à ma saisie et être accompagné.

Cas d'usage : Laurie cherche un cadeau à lire pour un ami de sa fille. Cet ami joue de la guitare et il est aveugle et braille. N'ayant pas de titres de livres en tête, elle va tenter sa chance avec des mots clés.

Recherche saisie : « guitare braille »

Analyse : Il n'existe pas de livre documentaire sur la guitare en braille. Laurie devra donc faire une nouvelle recherche, en se concentrant uniquement sur le format braille. Elle aurait aimé que le système lui propose des alternatives (par exemple en lui proposant automatiquement d'élargir sa recherche à tous les documentaires sur la musique en braille).

Recommandations :

Si la recherche d'un utilisateur ne remonte aucun résultat, le site lui propose des alternatives :

- soit d'élargir sa recherche (ex : « nous n'avons pas de résultats correspondant à votre recherche » suivi de liens permettant d'accéder à la liste de tous les livres en braille sur un sujet proche ou des résultats de recherche concernant la guitare dans d'autres formats compatibles avec le profil de l'utilisateur

- soit de consulter une autre édition proche de celle demandée

4.5. Bibliothèque numérique (T5)

4.5.3. Actions sur les livres adaptés (MF 5.3)

F5.3.2. Génération d'un PDF adapté aux besoins de l'utilisateur (V1)

Génération d'un fichier PDF personnalisé à partir d'une adaptation

texte – V1

MH

*En tant que bénéficiaire final,
Je veux pouvoir télécharger des livres sous la forme d'un PDF adapté finement à
mes besoins,
Afin d'en faciliter la consultation.*

Cas d'usage 1 : Louis est dyslexique. Cette année, il doit lire « Les aventures de Pinocchio » de Collodi. Avec son orthophoniste, ils ont déterminé qu'il lisait plus facilement les textes en police Calibri 14, avec alignement à gauche, double interligne, en alternant les couleurs des lignes. Louis veut donc ce livre en PDF avec ces caractéristiques de mise en page.

Recherche saisie : « Pinocchio PDF »

Analyse : Chaque personne porteuse d'un trouble DYS a des besoins qui lui sont spécifiques, et ces besoins peuvent évoluer dans le temps. Mais la mise en page manuelle d'un document texte selon l'ensemble de ses critères s'avère particulièrement chronophage et décourage la lecture. La possibilité de stocker ces besoins sous forme de profil personnel et de générer à la demande des PDF en fonction de ce profil est un service précieux pour ces publics.

Recommandations :

- Toutes les adaptations disponibles au format pivot XML DTBook apparaissent comme disponibles en PDF personnalisé.

- La génération de PDF à la volée, tout comme l'accès aux fichiers, est réservée aux utilisateurs inscrits car bénéficiaires de l'exception handicap.
- La solution génère par conversion de fichier les formats d'adaptation manquants dès lors que les adaptations fournies le permettent. Ainsi, l'utilisateur dispose d'autant de références que possible dans le format dont il a besoin.
- L'utilisateur a la possibilité de convertir un fichier présent dans la solution, en PDF personnalisé. Il peut stocker son paramétrage précis dans son profil utilisateur. Lors des générations de PDF suivantes, ces paramétrages seront proposés par défaut.